

Poland-Warsaw: Repair and maintenance services**OJ S 160/2023 22/08/2023****Contract award notice****Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie – Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Krakowie

Town: Warszawa

NUTS code: PL911 Miasto Warszawa

Country: Poland

E-mail: lwona.Jaros@wody.gov.pl

Internet address(es):

Main address: www.wody.gov.pl

I.4. Type of the contracting authority

Other type: Państwowa osoba prawna

I.5. Main activity

Environment

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Usługi na terenie EW Świnna Poręba

Reference number: KR.ROZ.2710.34.2023

II.1.2. Main CPV code

50000000 Repair and maintenance services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia są Usługi na terenie EW Świnna Poręba.

Zadanie zostało podzielone na 3 części:

Część 1 – Specjalistyczne usługi związane z obsługą obiektu Elektrowni Wodnej w Świnnej Porębie – RZGW Kraków. Przegląd turbin HZ1, HZ2, HZ3.

Część 2 – Nadzór, konserwacja comiesięczna i utrzymanie w sprawności układu nadzoru i sterowania elektrownią.

Część 3 – Nadzór, konserwacja.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 433 698,00 EUR

II.2. Description

II.2.1. Title

Część 1 – Specjalistyczne usługi związane z obsługą obiektu Elektrowni Wodnej w Świnnej Porębie – RZGW Kraków. Przegląd turbin HZ1, HZ2, HZ3
Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

50000000 Repair and maintenance services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL21 Małopolskie

Main site or place of performance: Elektrownia Wodna w Świnnej Porębie

II.2.4. Description of the procurement

Specjalistyczne usługi związane z obsługą obiektu Elektrowni Wodnej w Świnnej Porębie – RZGW Kraków. Przegląd turbin HZ1, HZ2, HZ3.

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawierają załączniki do Specyfikacji warunków zamówienia:

- OPZ
- Wzór umowy
- Kosztorys ofertowy

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: czas wykonania usługi / Weighting: 30

Quality criterion - Name: okres gwarancji / Weighting: 10

Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Zamówieniem w ramach opcji jest:

Zakup i wymiana uszkodzonych urządzeń

Zamawiający uzależnia możliwość skorzystania z prawa opcji od pozyskania środków finansowych na realizację zamówienia w ramach prawa opcji.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Część 2 - Nadzór, konserwacja comiesięczna i utrzymanie w sprawności układu nadzoru i sterowania elektrownią
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

50000000 Repair and maintenance services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL21 Małopolskie

Main site or place of performance: Elektrownia Wodna w Świnnej Porębie

II.2.4. Description of the procurement

Nadzór, konserwacja comiesięczna i utrzymanie w sprawności układu nadzoru i sterowania elektrownią.

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawierają załączniki do Specyfikacji warunków zamówienia:

- OPZ
- Wzór umowy
- Kosztorys ofertowy

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: czas wykonania usługi / Weighting: 30

Quality criterion - Name: okres gwarancji / Weighting: 10

Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Zamówieniem w ramach opcji jest:

Zakup i wymiana uszkodzonych urządzeń

Zamawiający uzależnia możliwość skorzystania z prawa opcji od pozyskania środków finansowych na realizację zamówienia w ramach prawa opcji.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Część 3 - Nadzór, konserwacja comiesięczna i utrzymanie w sprawności układu regulatora turbiny

Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

50000000 Repair and maintenance services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL21 Małopolskie

Main site or place of performance: Elektrownia Wodna w Świnnej Porębie

II.2.4. Description of the procurement

Nadzór, konserwacja comiesięczna i utrzymanie w sprawności układu regulatora turbiny.

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawierają załączniki do Specyfikacji warunków zamówienia:

- OPZ
- Wzór umowy
- Kosztorys ofertowy

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: czas wykonania usługi / Weighting: 30

Quality criterion - Name: okres gwarancji / Weighting: 10

Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Zamówieniem w ramach opcji jest:

Zakup i wymiana uszkodzonych urządzeń

Zamawiający uzależnia możliwość skorzystania z prawa opcji od pozyskania środków finansowych na realizację zamówienia w ramach prawa opcji.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2023/S 096-297721](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Lot No: 1

Title:

Część 1 – Specjalistyczne usługi związane z obsługą obiektu Elektrowni Wodnej w Świnnej Porębie – RZGW Kraków. Przegląd turbin HZ1, HZ2, HZ3

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

25/07/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2
Number of tenders received from SMEs: 2
Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0
Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0
Number of tenders received by electronic means: 2
The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: TURBO - REM Józef Macura
National registration number: 5881504191
Postal address: ul. Długa, nr 30
Town: Laskowice
NUTS code: PL42 Zachodniopomorskie
Postal code: 86-130
Country: Poland
The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 205 920,00 PLN
Total value of the contract/lot: 243 540,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting**Section V: Award of contract**

Contract No: 2

Lot No: 2

Title:

Część 2 - Nadzór, konserwacja comiesięczna i utrzymanie w sprawności układu nadzoru i sterowania elektrownią

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

25/07/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1
Number of tenders received from SMEs: 1
Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0
Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0
Number of tenders received by electronic means: 1
The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Efekt-Automatyka Sp. z o.o.
National registration number: 6412479914
Postal address: Ul. Piotra Niedurnego 99,

Town: Ruda Śląska
NUTS code: PL22 Śląskie
Postal code: 41-709
Country: Poland
The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 77 792,00 PLN
Total value of the contract/lot: 91 881,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 3

Lot No: 3

Title:

Część 3 - Nadzór, konserwacja comiesięczna i utrzymanie w sprawności układu regulatora turbiny

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

25/07/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1
Number of tenders received from SMEs: 0
Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0
Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0
Number of tenders received by electronic means: 1
The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Instytut Energetyki Instytut Badawczy
Postal address: ul. Mory 8
Town: Warszawa
NUTS code: PL911 Miasto Warszawa
Postal code: 01-330
Country: Poland
The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 64 521,60 PLN
Total value of the contract/lot: 98 277,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Dokładne informacje na temat terminów składania odwołań:

1. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w terminie: 1) 10 dni od dnia przesłania

informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została

przesłana za pomocą środków komunikacji elektronicznej; 2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia lub

specyfikacji istotnych warunków zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w

Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia specyfikacji istotnych warunków zamówienia na

stronie internetowej Zamawiającego

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.5. Date of dispatch of this notice

17/08/2023